



FAPEE  
Fédération des associations de parents d'élèves des établissements  
d'enseignement français à l'étranger

ELECTIONS DES REPRESENTANTS DES PARENTS D'ÉLÈVES  
ELECTION OF PARENT REPRESENTATIVES

CONSEIL D'ÉCOLE DE WIX OCTOBRE 2023

**VOTER = DONNER DE LA LÉGITIMITÉ À L'APL POUR DÉFENDRE VOS INTÉRÊTS**

au Conseil d'École de Wix

**TO VOTE = A CLEAR MANDATE FOR APL TO REPRESENT YOUR INTERESTS**

at the Conseil d'Ecole at Wix

QUI SOMMES-NOUS ?	WHO ARE WE?
L'association de parents d'élèves du Lycée Français Charles de Gaulle depuis près de <b>100 ans</b>	<i>The parents' association of the Lycée Français Charles de Gaulle for almost <b>100 years</b></i>
Une association <b>ouverte à tous, laïque et apolitique</b>	<i>A <b>secular and apolitical</b> association open to all parents</i>
Un comité de <b>17 membres bénévoles élus</b> par l'ensemble des adhérents lors de l'Assemblée Générale annuelle	<i>A committee of <b>17 volunteers elected by APL members</b> at the Annual General Assembly</i>
Un réseau de plus de <b>200 représentants APL élus</b> pour un travail <b>quotidien</b> au plus près des familles	<i>A network of over <b>200 elected APL reps</b> providing easily accessible, <b>daily</b> support to families</i>
Des <b>équipes dédiées</b> à chaque école primaire (André Malraux, Marie d'Orliac, South Kensington et Wix), à la British Section et à chaque niveau du Collège et du Lycée	<i><b>Dedicated teams</b> at each primary school (André Malraux, Marie d'Orliac, South Kensington and Wix), for each level at secondary school, and for the British Section</i>
Membre de la <b>FAPEE</b> (Fédération des Associations de Parents d'Élèves des Établissements Français de l'Étranger)	<i>Member of the <b>FAPEE</b>, the federation of parent associations in French schools abroad</i>

**Une expérience incontestable et une vision d'ensemble permettant de défendre l'intérêt des élèves, de leur famille et de favoriser la cohésion au sein de l'Établissement**

**An incomparable experience and overall vision, allowing us to promote the interests of all students and their families and to provide a cohesive representation at the heart of the school**

NOS ACTIONS	OUR WORK
Écouter, informer et représenter l'ensemble des familles de l'Établissement grâce à une présence quotidienne sur tous les sites. Être aussi un interlocuteur permanent entre les parents et la direction concernant l'enseignement à distance	<i>To listen, inform and represent all the families at the school through a daily presence on every campus as well as to be a continuous contact with parents and the school during homeschooling</i>
Favoriser et renforcer le <b>dialogue</b> entre les familles, le corps enseignant et l'administration de l'Établissement	<i>Enable and support <b>communication</b> among families, teachers and the school</i>
Gérer les adhésions à l'assurance scolaire et extrascolaire CGEA	<i>Manage subscriptions for CGEA school personal accident and liability insurance</i>
<p>Participer régulièrement à <b>toutes les instances officielles</b> du Lycée et des écoles primaires  <i>Participate regularly in <b>official decision-making bodies</b> at the secondary school and the primary schools</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <b>Conseil d'Établissement</b></li> <li>○ <b>Conseil d'École dans les 4 écoles primaires</b> (Primary School Council at all 4 primary schools)</li> <li>○ <b>Conseil du Second Degré</b> (Secondary School Council)</li> </ul> <p><b>Commission permanente</b> (Budget Commission), <b>Commission des Menus</b> (Menu Commission), <b>Commission Hygiène et Sécurité</b> (Health &amp; Safety Commission), <b>Commission des Voyages</b> (School Trips Commission) ...</p>	



**Pour contribuer à créer le lien au sein de la communauté scolaire, et ensemble aider nos enfants à s'épanouir et réussir**  
**To help create a strong school community, and, together, to help our children to thrive**

NOS ACTIONS	OUR WORK
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Participer aux instances officielles en dehors du Lycée</li> <li>● <b>Plan Ecole</b> depuis sa création</li> <li>● <b>Conseil consulaire des Bourses</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <i>Participate in official forums outside of the Lycée</i></li> <li>● <b>Plan Ecole</b> since its inception</li> <li>● <b>Conseil consulaire des Bourses</b> (Granting scholarships)</li> </ul>
<p>Organiser des événements tout au long de l'année</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Participation à la <b>Campagne de Fundraising</b> annuelle au profit de LFCG Families Charity Fund pour aider les familles en difficulté financière ponctuelle à payer les frais de scolarité et des besoins éducatifs particuliers</li> <li>● <b>Forum des études supérieures</b> en partenariat avec le CIO</li> <li>● <b>Marché de Noël et Vide-grenier</b></li> <li>● <b>Soirées pour les parents</b> (Ceilidh ...)</li> <li>● Organisation de la <b>kermesse de l'école</b></li> <li>● <b>Concours d'Art</b> en partenariat avec le Royal College of Art</li> <li>● <b>Conférences à destination des parents</b> en partenariat avec le Service Médical</li> <li>● <b>Ventes de Pains au Chocolat, de Galettes des Rois et de crêpes</b></li> <li>● <b>Vente d'uniformes d'occasion</b></li> <li>● Participation aux différentes <b>portes ouvertes</b> de l'école</li> </ul>	<p><i>Organise events throughout the year for all parents</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● <i>Supporting with the organisation to the Yearly <b>Fundraising Campaign</b> in favour of LFCG Families Charity Fund to help families in temporary financial difficulty pay tuition and special education needs</i></li> <li>● <b>Forum des études supérieures (undergraduate Fair)</b> in association with the CIO</li> <li>● <b>Christmas market and table top sales</b></li> <li>● <b>Parents' evenings</b> (Ceilidh ...)</li> <li>● <b>School Fair / Kermesse</b></li> <li>● <b>Art Competition</b> "Concours d'Art" in association with the Royal College of Arts</li> <li>● <b>Conferences for parents</b> in partnership with the school's medical service</li> <li>● <b>Pains au Chocolat, Galettes des Rois and crêpes sales</b></li> <li>● <b>Second hand uniform sales</b></li> <li>● <i>Participation to the school's open days</i></li> </ul>

**VOS REPRESENTANTS A WIX / YOUR REPRESENTATIVES AT WIX**

Cette liste est constituée afin de vous représenter au Conseil d'Ecole de l'école de Wix.  
 This list is made to ensure that you are represented at the Wix School Council (Conseil d'École)

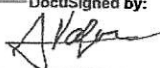
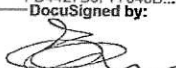
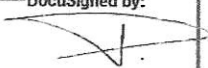
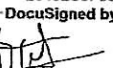
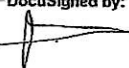


	Prénom / Name	Nom / Surname	Enfants à l'école / children at school		Prénom / Nam	Nom / Surname	Enfants à l'école / children at school
1	Aurélié	PATTERSON	CM2B	15	Pauline	RABETTE	CE2A
2	Virginie	STUBBINGS	CM1A	16	Audrey	DEVAUX	CPB
3	Sylwia	CISZEWSKI FACCIO	CM2A	17	Pascal	HONORE	CPA
4	Delphine	MALKA	CM1A	18	Carine	OTTOU	CM2A
5	Corinne	KEMPA	CM1B	19	Stephen	RAPHAEL	GSA
6	Adeline	d'AVOUT	CM1B	20	Marie-Josée	MAJUB SANDA	GSA
7	Sonia	GHARBI	CM2B	21	Laura	SAINT-LO	CPB
8	Kim	TRUONG POPE	CM2A	22	Stephane	CHANROUX	MSA
9	Emeline	METAY-CONTAMIN	CM2B	23	Julie	BOUIN	MSA
10	Jeanne	REBEL	CM1A	24	Carine	TOUTET	GSB
11	Véronique	MUNRO	CE2B	25	Julie	DE MILLEVILLE	CM1A
12	Delphine	DE BEAUREGARD	CE2B	26	Nathalie	JUSTICE	CM2A
13	Jean Baptiste	MERKEL	CE2A	27	Samantha	KIRK	CM1A
14	Amanda	STOLIAROFF	CM2B	28	Elise	BRETON	CE2A

**IMPORTANT : CHAQUE PARENT DISPOSE D'UN VOTE**

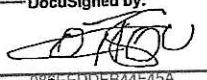
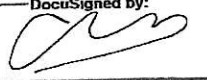
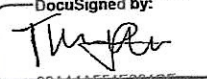

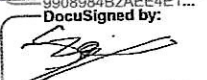

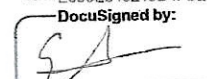
**IMPORTANT : EACH PARENT HAS 1 VOTE**

(Parent 1 = 1 vote ; parent 2 = 1 vote; MAKE ALL YOUR VOTES COUNT!)

**Liste APL**  
**Election des représentants des parents d'élèves au Conseil d'école de Wix**  
**2023 - 2024**

	Nom du parent candidat	Prénom	Nom, Prénom de l'enfant aîné	Classe	Signature
1	Aurélié	PATTERSON	Maxime Patterson	CM2B	DocuSigned by: 
2	Virginie	STUBBINGS	Sophie Stubbings	CM1A	DocuSigned by: <i>Virginie Balnik</i>
3	Sylvia	CISZEWSKI FACCI	Sophia Faccio	CM2A	DocuSigned by: <i>Ciszewski</i>
4	Delphine	MALKA	Theo Malka	CM1A	DocuSigned by: <i>Delphine Malka</i>
5	Corinne	KEMPA	Milie Kempa	CM1B	DocuSigned by: 
6	Adeline	d'AVOUT	Eugenie d'Avout	CM1B	DocuSigned by: <i>Adeline</i>
7	Sonia	GHARBI	Omar Ferdaous	CM2B	DocuSigned by: <i>Sonia Gharbi</i>
8	Kim	TRUONG POPE	Lucy Pope	CM2A	DocuSigned by: <i>Kim</i>
9	Emeline	METAY-CONTAMIN	Coline Contamin	CM2B	DocuSigned by: <i>Emeline METAY-CO</i>
10	Jeanne	REBEL	Luis Rebel	CM1A	DocuSigned by: 
11	Véronique	MUNRO	Gabriel Munro	CE2B	DocuSigned by: <i>Véronique</i>
12	Delphine	DE BEAUREGARD	Philippa Turquet de Beauregard	CE2B	DocuSigned by: 
13	Jean Baptiste	MERKEL	Julie Merkel	CE2A	DocuSigned by: 
14	Amanda	STOLIAROFF	Nina Stoliaroff Lamarque	CM2B	DocuSigned by: 
15	Pauline	RABETTE	Lison Rabette	CE2A	DocuSigned by: <i>RABETTE Pauline</i>
16	Audrey	DEVAUX	Louis Cowell-Devaux	CPB	DocuSigned by: 
17	Pascal	HONORE	Luc Honore-Doig	CPA	DocuSigned by: <i>Pascal Honore</i>



	Nom du parent candidat	Prénom	Nom, Prénom de l'enfant aîné	Classe	Signature
18	Carine	OTTOU	Maj Eborn-Ottou	CM2A	DocuSigned by: 
19	Stephen	RAPHAEL	Mia Raphael	GSA	086EEDDEB44F45A... DocuSigned by: 
20	Marie-Josée	MAJUB SANDA	Brielle Majub Sanda	GSA	93344C0AD5874DF... DocuSigned by: 
21	Laura	SAINT-LO	Victoria Saint-Lo	CPB	99A14A554E304CE... DocuSigned by: 
22	Stephane	CHANROUX	Oscar Chanroux	MSA	8D3825E0AD643D... DocuSigned by: <i>Stephane Chanroux</i>
23	Julie	BOUIN	Mahe Netry	MSA	9908984BZACE4E1... DocuSigned by: 
24	Carine	TOUTET	Samay Das Toutet	GSB	7BC965A24EC84AA... DocuSigned by: <i>Carine toutet</i>
25	Julie	DE MILLEVILLE	Hugo de Milleville	CM1A	2CUD68EF58874B9... DocuSigned by: <i>DE MILLEVILLE Julie</i>
26	Nathalie	JUSTICE	Roxane Justice	CM2A	D7UC3153C88B44F... DocuSigned by: <i>Justice</i>
27	Samantha	KIRK	Margot Kirk	CM1A	08F7977ACB984DE... DocuSigned by: 
28	Elise	BRETON	Anatole Breton	CE2A	E096E840219D4FD... DocuSigned by: 

AC119B63450B417...